

УРЯД ПІДПИСАВ КОНТРАКТ З ЮНІЄЮ НАГЛЯДАЧІВ У КОПАЛЬНЯХ

Адмірал Моріс, котрий тепер є адміністратором копалень вугілля у федеральному уряді, підписав контракт з юнією наглядців („форманів“) у копальнях вугілля, яких власником є Джонс енд Логлін Стіл Корпорейшен. Другий контракт підписано з юнією наглядців в підприємстві Індіана Коліріс, а третій з юнією технічних наглядців, яка належить до так званого П'ятого Дистрикту майнерської юнії. — Майні підлягають хвилевому федеральному урядові тому, що вчасі недавнього страйку майнерів уряд перебрав їх під свою адміністрацію і ще досі не віддав їх власникам. Формани в копальнях є працівниками, яких настановляє власник для нагляду над працею майнерів, тому їх досі вважалося за представників підприємства, а не за звичайних робітників. Щоб забезпечитися перед можливим спротивом власників проти такого самостійного рішення тимчасової адміністрації майні, в контракті знаходиться постанова, що юнія форманів має сама боронити цю справу в судах. Це є нова засадничка справа і досі ще не було нагоди випробувати в судах, чи вона згідна з конституцією. Її порушив був президент майнерської юнії Джон Л. Луїс вчасі останнього страйку майнерів, але тоді не зроблено ніякого рішучого кроку в цій справі.

НІГРИ В ДЖОРДЖІ ГОЛОСУВАЛИ МАСОВО

У стейті Джорджія відбулися масово нигри при правиборах, що відбулися в середу 18 липня. Хоч засадничо всі громадяни мають повні горожанські права, то в деяких південних стейтах, між ними і в Джорджії, нигри були стероризовані білими людьми і не ставали до виборів. На підставі дотеперішніх обчислень при правиборах дістав більшість кандидатів на губернатора Джеймс В. Кармайкел. Його противником був Юджин Таммалж, що був тричі вибраний виборним губернатором, а тепер він кандидував на програму, щоб нигрів виключити далі від голосування.

З інших правиборів замітний є вислід голосування в стейті Монтана. Там кандидував дотеперішній сенатор Буртін К. Гвілер, знайий із свого ізоляціонізму перед війною. Його при правиборах підтримував президент Труман. Не зважаючи на це при правиборах вийшов переможцем його противник Ліф Еріксон, давніший президент стейтового Найвищого Суду.

КОРАБЕЛЬ НОРМАНДІ БУДЕ РОЗІБРАНИЙ.

Гордоші французької торговельної маринарки, славний корабель Норманді, буде розібраний і проданий на спалення. Його містота 82,423 тони. Вчасі війни корабель опинився в ньюйорській пристані, його перебрала американська маринарка для перевозу вояків в Європу, обіцяючи заплатити Франції ціну \$13,500,000. Після того корабель згорів і затопився коло свого причалу. Коли його видобуто з води, показалося, що треба докласти \$50,000,000, на його відбудову. Франція, як кажуть, хоче дістати кілька кораблів системи Ліберті за оферованих їй \$13,500,000. Кораблі Ліберті стоять цілими сотками на ріці Гудсон і вижидають своєї долі.

ОРДЕН ГІБЕРНІЯНІВ ЗА БЕЗПОЩАДНУ БОРІТЬБУ ПРОТИ КОМУНІЗМУ.

Старинний Орден Гіберніянів, якого члени є здебільша айріські католики, рішив на своїй конвенції в Сиракусі, у стейті Нью-Йорк, перевести рішальну боротьбу „до останнього“ проти комунізму в Злучених Державах. В резолюції сказано, що комуністів треба прогнати з урядових становищ, із шкіл і робітничих юній. Для переведення такої боротьби орден Гіберніянів постановив вислати відповідну літературу своїм відділам для зазнайомлення американців „з неволю, яка існує зараз у фашистській червоній Росії“.

СЕНАТ ЗА УНІВЕРСИТЕТСЬКУ ОСВІТУ ДЛЯ ПІВ МІЛІОНА ВЕТЕРАНІВ.

— Одноголосно сенат у Вашингтоні ухвалив так званий законопроект Міда, який домагається від федерального уряду помочи для добуття високої освіти ветеранам, які повернулися з війни, а які не можуть дістатися до колегій, бо нема місця. Законопроект передбачує, що уряд призначить відповідні будівлі для приміщення високих шкіл для 500,000 ветеранів, які досі не могли дістатися до вищих шкіл. Додаткові будинки будуть призначені лише на час, доки теперішні ветерани не дістануть освіти на підставі закона про „права Ветеранів“, отже це не буде постійне добродійство.

Суд звільнив Редіна від обвинувачення

Після переведеної судової розправи в Сетлі, у стейті Вашингтон, проти советського лейтенанта Николая Г. Редіна, якого федеральний прокуратор обвинувачував у шпигунстві в користь Советів, судейська лава присяжних видала рішення, що він „не винуватий“. Вирок викликав загальне здивування. Редін подякував судді й судейській лаві за звільнення і признав, що розправа проти нього велася дуже чесно. Йому закидав уряд намагання викрасти плани військ воєнних кораблів. — Редін має їхати до Советів, але покищо заарештований з огляду на недугу своєї дочки.

Після оприлюднення звіту канадської Королівської Комісії про затії советських шпигунів у Канаді, советський уряд відкликав 11 урядовців амбасди в Отаві, названих у звіті шпигунів. Це є рента персоналу амбасди, відміщеного в шпигунську аферу.

БРАЗИЛІЯ ЗАБЕРЕ СКИТАЛЬЦІВ З ЕВРОПИ.

Предсідник Бразильської Іміграційної Ради Хосе Альберто заявив в Ріо де Жанейро, що Бразилія допустить на свою територію 100,000 до 800,000 здепресованих осіб з Європи. Там потрібно найбільше людей для обробки землі, а не радо приймуть торговельників. Альберто повернувся щойно із Злучених Держав, де він відбув конференцію з американськими іміграційними представниками. У висліді нарад має прийти англо-американська комісія до Бразилії для перевірки іміграційного питання. Бразилія хоче дістати фонди на перевіз нових імігрантів, бо їх дорога буде коштувати з Європи по \$400 від особи.

ОСТАЛОСЯ ЛИШЕ 12 ВАСИЛІЯН У ГАЛИЧИНІ.

Про знищення чину О.О. Василіян містить вісті Нью-Йорк Джорнал Америкен на основі оповідань о. Марка Дирда, що саме прибув з Галичини до Америки. За його словами усіх оо. Василіян у Західній Україні було до останньої піллі 200 священиків і 800 монахів, які жили в 20 монастирях і обслуговували 20 церков. Вчасі, коли о. Дирда тікав з Галичини, було живих ще 12 священиків, які поховалися по лісах. Його самого вхопили советські енкаведисти 20. березня 1945 р. в одній церкві недалеко советської границі. Вони зажадали від нього віддати Католицької Церкви і назвали його агентом „того бандита, папи“. Вони домагалися, що о. Дирда підписав, що переходить до Російської Православної Церкви, а коли він не хотів цього зробити, почали його мучити. Мучили по 19 годин денно між ін. так, що казали йому стояти лицем до стіни і тоді стріляли з револьвера над його головою. Потім дали йому ще три дні часу до застанови, а після того мали розстріляти. У міжчасі прийшла українська підпольна армія і він перебрався жити в лісах. Звідти приходив часом до своєї церкви правити Службу Божу, а коли раз зближалися вже енкаведисти, о. Дирда „тік через вікно і перебрався в селянське брання, дістався по тижнях скитальцями до Варшави, а звідти далі в світ. О. Дирда має тепер 40 літ, перебуває в монастирі оо. Василіян в Нью-Йорку.

Розстріл ген. Михайловича — політичний морд

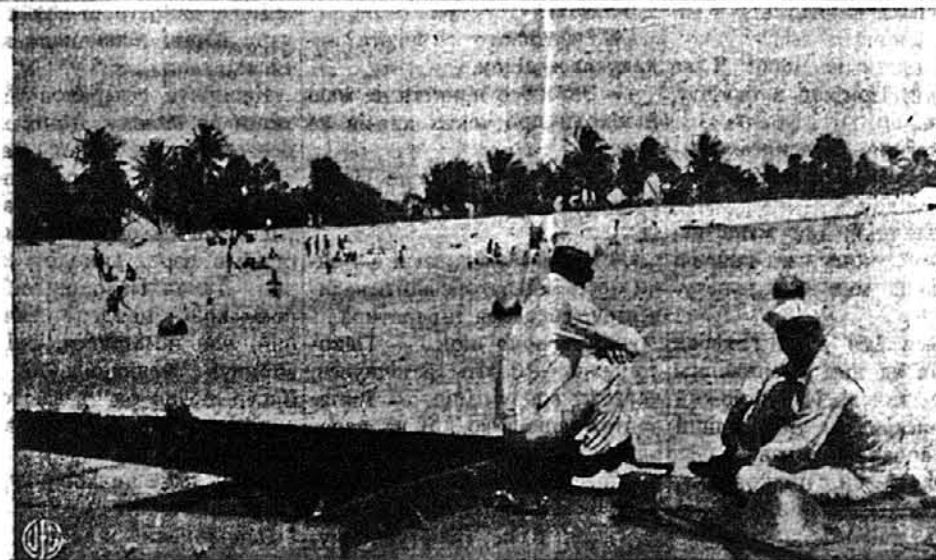
Безпосередньо злочинний вбивство — розстріл генерала Михайловича — та його відома товаришів, відбулися широким вілгомоном у цілому світі. Американська преса пише про заслуги югославських четників взагалі, а ген. Михайловича зокрема і твердить, що в деяких випадках вони мали рішальний вплив на кінцеву перемогу союзників. Нью-Йорк Таймс з 18. липня в редакційній статті твердить, що ген. Михайлович допоміг врятувати Москву в 1941 р., коли то німці мусили кинути свої сили насамперед на Югославію. В комунікаті окремого комітету створеного в Америці для розгляду справи Михайловича говориться, що розстріл цього героя югославської визвольної боротьби є звичайним політичним злочиним — мордом.

ПОЛЬСЬКІ БОЛЬШЕВИКИ ПРОТИ ДЕМОКРАТИЧНИХ ВИБОРІВ.

У зв'язку з недавніми протижидівськими виступами в Кельцах, з внутрішньо-політичним положенням країни взагалі та насамперед у зв'язку з недалекими виборами до парламенту, американська преса віддає багато уваги Польщі. В кореспонденції з Варшави Нью-Йорк Таймс повідомляє, що з огляду на вислід першого голосування у зв'язку з одно чи дво-палатною формою польського союму, провідники польських лівих партій бажалиб заповіджені на місяць листопад загальні вибори або відложити, або перевести їх так, щоб забезпечити собі церемогу. Вони заявляють, що Польща сьогодні, з огляду на своє географічне положення та на витворені війною настрої і заподіяні воєнні знищення, не є встані перевести цілком вільних виборів в стилі західних демократій. При цьому додається, що Москва не має довіри до провідників польської опозиції — віцепрем'єра Міколайчика і якщоб підчас виборів дійшло до більших заворушень, чого загально сподіються, тоді Москва інтерв'ювалаб. В інших повідомленнях говориться, що в останніх місяцях нелегальна польська краєва армія убила кільканадцять червоноардійців.

АМЕРИКАНЦІ ЗНИКАЮТЬ У СОВЕТСЬКІЙ ЗОНІ БЕРЛІНУ.

Американська преса повідомляє про таємичне зникання членів американської армії в советській зоні Берліну. Недавно пропали без вісті двоє офіцерів, капітан Герольд Кобін з Нью-Йорку та лейтенант Джордж Вятт з Оклахома Сіті, які були перейшли демаркаційну американсько-советську лінію. На рішучі домагання американського командування, советські власті відповіли, що „їм нічого не відомо“. Справа набрала ще більш таємничого характеру, як виявилось, що капітан Кобін є російського походження. Один високий американський старшина заявив, що два згадані офіцери були в'язнями в головній советській квартирі в Потсдамі. Рівночасно повідомляється, що „зникли“ ще інших 26 американців, хоча ще не має доказів, що вони пропали в советській зоні.



НЕМА НІЯКОЇ ЗАГРОЗИ НА БІКІНІ. — На славному Бікіні, де недавно відбувся вибух атомової бомби, усе вертає до давнього порядку. На побережжя люди вилізють в піску, головню вояки, так, якби ніщо не було. Теж купуються далі в морі. Нема ніяких діянь раду, чого побоювались. Це випробувано, заки дозволено воякам і цивільним купатись.

ПІДГОТОВКА КОНФЕРЕНЦІЇ ГОЛОВНОЇ АСАМБЛЕЇ ОБ'ЄДНАНИХ ДЕРЖАВ

Директор конференцій та загальної служби в Організації Об'єднаних Держав Девід Б. Воган, заявив, що вже пороблено всі потрібні заходи зв'язані з підготовкою конференції Головної Асамблеї О. Д., так щодо самих нарад, як і до приміщення та відповідного забезпечення учасників конференції. Народи відбудуться, як відомо, в Нью-Йорку, а їх початок передбачується на 23. вересня, до якого то часу повиннаб закінчитися мирова конференція в Парижі.

ТУРБОТИ З ТРІЕСТУ.

Рада міністрів Чотирьох Потуг на конференції в Парижі вирішила зробити з Трієсту та Венеції Джулії автономну провінцію, проти чого виступили як італійці, так югославці. В Трієсті продовжуються безпорядки, а югославські атаки на італійців поширились тепер теж і на окупаційні американсько-британські сили. Автономна провінція Трієсту малаб перейти під протекторат Об'єднаних Держав, але ще не має жадного плану, як цей протекторат має виглядати. Справу Трієсту вирішила Рада міністрів у Парижі, передаючи її Об'єднаним Державам, як зупиняють, без попереднього порозуміння з Об'єднаними Державами, а цілий татар вдервання порядку в Трієсті лежить все ще на американській армії. Зі советського боку не було жадних пропозицій щодо практичного переведення постанов Ради міністрів.

ЧИСТКА В БОЛГАРІЇ.

Зі Софії, Болгарія, повідомляють, що окремим декретом звільнено з болгарської армії 244 старшин. Це стоїть у зв'язку з „чисткою про-фашистських елементів“. До цієї справи створено окрему парламентарну комісію.

ГРОМАДЯНСЬКА ВІЙНА В КИТАЮ.

З Нанкінгу повідомляють, що комуністичні війська розпочали генеральний наступ в провінції Юнгань, 33-милі від Нанкінгу. Міністер народньої оборони, ген. Чен Ченг, один з найвидатніших китайських стратегів, вийшов на фронт, щоби особисто керувати обороною перед наступом комуністичних військ здовж північного берегу ріки Янцзе. Особистий висланник президента Трумана ген. Маршал відбудов дошлу конференцію з комуністичним командантом, ген. Чоу Ен-лай. Урядові війська докищо обмежуються тільки до оборони, хоча — згідно з повідомленнями — розпоряджають більшими силами військ, добре вишколеними і забезпеченими модерною американською зброєю.

ВІДГОМІН ПРОМОВИ БІРНСА.

Світова преса все ще віддає багато місця недавній промові американського секретаря стейту, Джеймса Бірнса, у зв'язку з паризькою конференцією Ради міністрів. Англійська і французька преса стверджують витривалість та рішучість Злучених Держав в міжнародній політиці. Болгарська, опозиційна газета „Свободен Народ“ з великим призначенням пише про висловлені Бірнсом принципи міжнародних політичних компромісів. Нью-Йорк Пост, коментуючи промову Бірнса пише, що на паризькій конференції міністрів Чотирьох Потуг американський секретар стейту зробив великий прогрес, бо засвоїв собі два російські слова: „нет“ і „я согласен“.

ПОЛІТИКА ЧОТИРЬОХ ПОТУГ В НІМЕЧЧИНІ.

Американський секретар стейту, Джеймс Бірнс, видивгнув план адміністраційної злуки Німеччини і до цього плану вже прилучилася Велика Британія. З французького боку заявляють, що план Бірнса за-слуговує на увагу. Стверджують, що американський план не є точний і попереджують, що Франція не погодиться на централізацію самої німецької адміністрації. Московська преса і радіо, в першу річницю створення окупаційних зон Німеччини, протиставляють свої порядки політиці західних держав, обвинувачуючи їх в невиконанні потсдамських постанов.

МАРШАЛ ЖУКОВ КОМАНДАНТОМ ОДЕСИ.

Юнайтед Прес подає „непотверджену“ відомість, що маршала Жукова іменовано командантом Одеської військової округи. До повідомлення не подається жадних коментарів і тільки згадується, що слово „непотверджений“ в советській термінології означає „нецензурований“.

ЗАКІНЧИВСЯ СТРАЙК В ІРАНІ.

Страйк 50,000 робітників Ірансько-Англійської Нафтової Компанії в Ірані закінчено. З Лондону повідомляють, що він був викликаний протоанглійськими комуністичними елементами.

ЗВІЛЬНИЛИ СОВЕТСЬКИХ ШПИГУНІВ.

З Берліну повідомляють, що американські військові власті звільнили та передали советським властям трьох недавно заарештованих советських шпигунів.

ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ, чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарплати, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRYANT 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Подписное число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джекпоті Сенті і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
"Своє з суботи (з англійською частинкою):"		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

За оголошення редакції не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НА ВОЛІ—ЗА ВОЛЮ УКРАЇНИ

В аргентинському часописі „Перелом“ читаємо такі міркування молодого українського скитальця, Вадима Чечви, що, як виходилоб, відставив з Європи й опинився в Аргентині.

„Правда, тепер я на чужині. Назовіть мене чим хочете. Я і вигнанець і бездомний скиталець, і утікач-бурлака, і нелегальщик... Я людина без прав, без морального та матеріального забезпечення. Зате я — вільний!...

„Ніхто не стане глумитись над моїми найсвятішими національними почуттями. Нікому не на заваді мої самостійницькі погляди. Нікому й не в думці заслати мене в Березу чи Лятрунь біля Єрусалиму... Не боюся Лукіянівки, Старобільська, Холодної Гори чи Норильська на далекій півночі!

„Шойно сьогодні бачу наглядно, що зроблено в боротьбі за волю України, і це для мене важне. Дуже важне!

„Моя мета: всеціло віддатись праці для Рідного Краю... Україна закована в залізо. Народ в ярмі. Найшляхетніша кров вірних синів Батьківщини зполікує з рідного чорнозему нанесений наїзником бруд насилля та ганьби. Тріщать набиті борцями за волю України тюрми. Несеться зов помсти з далекого заставання. Здрігують святі могили Героїв.

Дрожать в основах чужий український психічний світогляд обману, насилля та гнету. Гряде великий день розправи!”

По таких міркуваннях ставить собі отсей скиталець питання, яке можуть ставити собі теж і тисячі інших. Ці питання такі:

„Що ми зробили для української справи на чужині? Який слід, які згадки оставили ми по собі в даній країні?”

Відповідь на ці прості питання є така сама проста, як і ці питання. А саме: „Представляв чужинцям наші змагання, нашу культуру, історію”. А далі, старався своїм бездоганним поведінням оставити в них додатне враження, щоб вони стали нашими друзями і піддержали нашу справу.

„Так повинно бути і до цього взиває нас добро нашої справи”, пише цей український скиталець, кінчаючи тим:

„... зміцняймо наш престиж перед чужинцями, помагаючи в цей спосіб справі Вільної, Соборної та Незалежної України”.

Це, каже він, так думають „борці за волю України”, що опинились на чужині.

Добре думають, можемо додати від себе, а разом і побажати, щоб так думаючи і щоб так діючи було якнайбільше.

Шкіра на людях буде трястися...

День 16. липня важна річниця. День першої атомової бомби. Дехто каже, що від 16. липня 1945 починається нова епоха — атомовий вік. На пустині в околиці Алямогордо, в степі Нью Мексико стоїть даліке військове стороже доккола місця, де вибухла бомба.

Рік минув, коли це сталося. Науковці, військові люди, політики, державники, моралісти — філософи заняті розв'язкою питання, що може вийти з відкриття атомової сили. Місяці цілі посвятають американські військові знавці на пильне і всестороннє обміркування цієї справи і винайдення цілої правди. Вони переконалися, що це незвичайно складна справа і від неї може залежати смерть або життя нашого краю, ба навіть цілого світа.

Після довгого передумання, після основних розшуків військові знавці прийшли до висновку, що перед атомовою бомбою нема ніякої військової оборони. І тому саме експерти генерального штабу дали американському урядові раду, що атомову силу треба взяти під міжнародний контроль. Внаслідок цього вони заявили: єдиною обороною нашої країни може бути політична оборона. Це значить, що мусить бути створена міжнародна організація, яка заборонить вживання атомової сили у війні.

Оце все стало відомим в першу річницю скинення атомової бомби. Та на цім не спочивають військові і суспільні знавці. Вони хочуть знати, що може статися, колиб так не дійшло до міжнародного порозуміння в справі контролю атомової сили.

Насамперед вони впевнилися, що всі великі держави будуть мати свою атомову бомбу за час від 5 до 30 літ. Як лише одна держава, попри Америку, відкриє тайну, як виробляти атомову бомбу, тоді почнуться перегони у виробі атомової зброї. Як лише дві держави будуть готові з таким озброєнням, світ попаде в такий переполох, що люди будуть поводитися як череда нерозвинених звірят. Іх єдиним зусиллям буде думка, як забезпечитися перед смертю.

Вони покинуть вищі благородні змагання, добровільно резигнуватимуть навіть з особистих свобод, щоб лише виминути напад атомової бомби. Один масовий напад з повітря і скинення атомових бомб на Злучені Держави може спаралізувати життя нашого краю. Конституція Злучених Держав не дозволяє нападати на чужий край, лише стати до війни, коли край уже нападений. В практиці це значить, що Америка мусить бути виставлена на напад ворога а шойно після нападу може



гіння Красинська?

— Як, ви не знаєте?... — очі генерала виражалися з сивих мішків.

— Поняття не маю! Я не столичний! Приїхав з фронту, з окопів...

— Княгиня Красинська — мати князів Романовських — пояснює дідок.

— Всеж таки для мене незрозуміло, чому я княгині Красинській мав би салютувати?

— Пустився йти далі. Генерал засеменив за ним вчепившись за рукав шинелі. Павлоцький мусів пристанути. Закхеканий генерал знов зашамкав:

— Можеб ви, полковнику, перепросили її світлість за невражність?...

— Так скажіть же мені, хто така ця княгиня Красинська? — кинув істерично. Я в не в-но пять дів іхав і скоріше бажав би відпочити.

— Княгиня — мати світліших князів Романовських!

— Це ви мені вже казали. А хто такі ті світліші князі Романовські?

— Як, і цього не знаєте? — дивувався дідок.

— Зеленого поняття не маю й ніколи про таких князів не чув!

Генерал нахилився до Павлоцького й потиху прошепотів:

— Князі Романовські — сини його імператорського величства, государя імператора.

— Ось воно що!... — Павлоцький мимохіт всміхнувся, нарешті зрозумівши. — Вибачайте, ваше в-во... Я не царедворець, я фронтівик. Артистичні Кішесинський, чи як ви її зовете, її світлість княгині Красинській, я не салютуватиму, ні її не перепрошуватиму. Не чуюсь перед нею винним; не раз, як щоб я її образив, — безперечно, стару людину не перепросиш, так само просту селянку, як і княгиню. Подруге — салютування княгині

Микола Чубатий.

Українська культура під московським каравулом

В нинішніх часах, коли дорожча, тому вони не заборонили назви України, тільки велику скало свою індустрію під Україною розуміють не те, в азійській частині советської держави, на Уралі та зараз за Уралом як теж в так званім Кузнєцькім басейні на границі Китаю, економічне значіння України для Росії дещо зменшилося. Совети й без України булиб сильною державою, однак вони не мали брами розвитку в широкій світ на полудне.

Тому й нині большевикам дуже залежить на посіданню України, як країни не тільки величезних багатств, а й такої як території з широким чорноземом доступом до моря, з можливістю видістатися на широкі всесвітні моря. З тої причини советська Росія докладає усіх сил при помочи своїх нелегальних методів включно, щоб не випустити України під панування Кремля.

Росії потреба України, однак її не треба українців, які є завадою для всецілого опанування тої території, як одної із основних країн, на якій спирається советська імперія. Для певнішого панування Кремль винищує український нарід, користає з кожної спосібності, щоб його розсіяти по всіх просторах світської Азії. Вкінці Кремль, бажачи знищити український нарід як націю, поставив собі за мету знищити душу українського народу, як окремої національної одиниці, відібрати українцям почуття власної незалежності і зробити з українців якусь причіпку до російського народу, без власних життєвих сил, без власного хребта.

Властиво в цім напрямі большевики дали собі за мету, щоб вони тільки перенесли готовий плян, який відносно України мала Москва вже від царя Петра I. Це він вже 250 літ тому плянував з українців зробити малоросів, причіпку до великоросів, а знищити як окрему націю. Плян цей, кажуть, мали уложити навіть не росіяни, а німці, що за Петра I. кермували багатьма справами Росії.

І колись білі царі, і нині новий червоний цар Сталін вважали Україну за територію з російським населенням, де що відмінним від москвичів спід Тули чи Костроми. Різниця тільки ця, що білі царі були більше наївні та думали, що заборонено назви України скорше дійдуть до своєї цілі, а українці, прозвані штучно малоросіянами, стануть скорше членами російської нації. Большевики спостерегли, що заборона назви України користі не приносить, навпаки ця назва стає українцям це

Вже третій раз наказала Москва наново укладати український словник, авторів попередніх словників все слали в тюрму або на заслання за „український шовінізм”. А за кожним разом в новім виданню словника українська мова все більше та більше засмічується московськими словами так, що введовзі буде це вже справді малоросійська мова, хоч все вона буде ватися українською мовою! Зрештою й так її в публічному життю уряду, партії вживають щораз менше.

Оповідав нам один західний українець, що недавно приїхав з Європи, що коли товариш Богомолець, президент Київської Академії Наук, приїхав до Львова, то промовляв до західно-українських вчених по російськи. Богомолець завдяки своїм відкриттям став нещодавно славним чоловіком. Навіть в американській пресі писали про нього. Ми читали інтерв'ю з ним американського журналіста. Та чи вчитав там хтось хоч одно слово, що це український вчений, той винахідник сироватки, що хоче життя людини продовжити до 150 літ. З того інтерв'ю ніхто не міг вчитати, що маємо діло з офіційним представником української культури, президентом Київської Академії Наук. Там писалося, що це советський вчений.

Те, що в мові, те саме маємо в українській музиці, в українським малярстві, тощо. Всюди всякає російська культура та затирає різниці поміж українською музикою та російською, поміж українським малярством і російським. Совети відібрали самого духа української культури, бо українську національну культуру офіційно прогнали з України, а завели ніби то — як кажуть — соціалістичну культуру. А соціалістична є все, що йде з Москви. В той спосіб під соціалістичною опанкою, плане примусово на Україну московська культура з московським національним духом дарма, що вона все ще називається соціалістичною культурою.

Щоб тої московської дух мав запевнений постійний доплив до душі молодого українського покоління, всі вищі школи, отже кузні інтелігенції, недавно, як донесла американська преса, перейшли під загляд московського міністерства освіти. Більшої брехні перед світом вже хіба доси ніхто не пускав, щоб ніби то існувала українська держава, з власним міністром заграничних справ, а та держава не мала власних автономічно ведених високих шкіл.

Вкінці одним із засобів, щоб умертвити українську культуру взагалі, це незвичайне обниження поважної книжкової продукції в Україні. Двацять літ тому в Україні появилось біля 7000 нових книжок щороку. Між тими книжками було багато поважних творів. Нині невідома ні одна поважна книжка з обсягу української культури, щоб в останніх роках побачили світло дня. Держава таких розмірів як Україна, повинна продукувати біля 15—20 тисяч книжок річно. Нині вийде якось там агітаційна брошура українською мовою, якийсь дешевенький альманах або календар обов'язково з пикою грузина Сталіна на заголовній картці, а в середині дешевизна останнього сорта. А це книжкова продукція 50 мільйонної держави — України!

Річ природна, що такий стан занепокоює українське громадянство навіть в цій країні терору та диктатури. Щоби успокоїти людей, ми постійно читаємо, що на Україні така то, така установа, таке то, таке товариство літератів чи вчених задумує щось видавати. Ми однак ніяк не встигаємо дізнатися, що таке та таке товариство, чи така то така установа вже виконала свою

(Дальше буде).

ОЛ. ЛУГОВИЙ Права автора застерігається.

БУРЕВІЙ

Повість з часів Революції в Росії і Східній Україні в 3-х частинах.

(Другий том трилогії „ОГНЕМ І КРОВОЮ”).

ПЕРША ЧАСТИНА

13)

Стара цариця на світлинах виглядала повнішою, не такою помятою і відразливою. Байдуке глипнув на той побілений гріб у дорогах шатах, проминаючи генерал-адютанта на ходу приклав руку до смушкової шапки. І почув за плечима оклик одного дідка в генерал-адютатському однострою:

— Мінуточку, полковнику!

— До послуг вашого високопревосходительства. — Павлоцький відозвався приставши.

— Ви шож, голубчику, не віддали чести? — зашепелявив беззубий генерал.

— Кому? — брови Павлоцького піднялися здивовано. — Вашому високопревосходительству і другому генералові я салютував.

— Не нам, голубчик, не нам! А її світлості, княгині Красинській!*

— Княгині Красинської я не маю чести знати. Незнайомим паням, хай вони й яке високе становище займають у суспільстві військові салютувати не обов'язано! А хто така княгиня Красинська?

— Аристократка, княгиня, поклади всім людям князів і великих князів. І в двох нещодавніх словах називає князів Романовських, а її — княгині Красинської.

ПРАЦЯ ДЛЯ ЖІНОК І МУЩИН—WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—Bryant 9-0582.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

Досвідчених операторів на Singer Sewing Machines
Key Handbag Co.
304 — 9th Street, Jersey City, N. J.

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

Досвідчених операторок при лінійних швейних
B. C. L. Novelty Co.
440 — 48th Street,
Union City, N. J.

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

КЛІНЕРС
\$23 тижнево
БЕТМЕЙДС
\$23 тижнево
HOTEL MADISON
15 East 58th Street, N. Y.

Шадить у легкій спосіб...
КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ
„ПЕРЛОУ СЕВІНГС“

Шукають своїх
рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій групі і під яким чином є дана особа.

ГРУПА: ЛІСТІ ДО:

2177. Околіта Марії і Теодора з Підкарпаття від Шманди Володимира.
2178. Качук Юрка і Марії (Маленька) від Маленький Івана.
2181. Горинь Михайла від Стефанюк Степана зі Снятин.
2182. Розмаїтий Григорія з Підгаєць. Тупайш Петра від Розмаїтий Олександра.
2183. Садркульська Францішка (Садовьяк) від Шаран Юсифи (Бехметюк) зі Станіславова.
2184. Олексин Гната, Петрас Миколи з с. Головинці, Заліщицького району.
2185. Яничко Дмитра від Яничко Михайла з с. Гарний Поток, Білгород.
2186. До кривих і приятелів від Кульчицький Вовчиків Івана з с. Кульчиць, Самбір.
Чайковський Мих., Шкма-

хочемо бути діяльною живою організацією, ми не маємо права тупцювати на місці, жити споминами. Цей короткий перегляд етапів праці ОУРФ робимо тільки для того, щоб визначити напрямки на найближче будуче. Всередині самої організації ОУРФ: тісніший контакт філій з центральною, поширення філій, перетворення „Україна у Франції“ на тижневик, посилення живого контакту з українськими центрами по всій Франції, видавання самоосвітньої бібліотеки для нашого робітництва, створення професійних кооперативів, власних варіантів праці. Назовні: ОУРФ буде боротися й надалі за створення єдиного українського центру в Франції, з представництвом усіх українських організацій та українського громадянства. („Українець у Франції“).

Правдиві Нагоди в Стейті
Нью Джерсі

- 29 AKPIB при головній дорозі, містий газ, дім на 5 кімнат, курник, стоїла. Ціна \$7,300. Надіється на якийсь інтерес.
29 AKPIB, 5-кімнатний дім, газ, електрика. Ціна \$5,800. 2 милі від залізничної станції.
60 AKPIB, гарний дім 7 кімнат, стоїла, курники. Ціна \$9,500. Близько головної дороги.
71 AKPIB, дім на 6 кімнат, усі уліпшення, 15 хвилин від залізничної станції, потім паливе через поштіву. Ціна \$5,500. Близько Плейнфілда, Н. Дж.
80 AKPIB, дім на 6 кімнат, в серці малого містечка. Ціна \$8,500.
50 AKPIB, дім на 6 кімнат, стоїла, курники, мала фермерська машина. Ціна \$11,000.
1 AKPIB, дім на 3 кімнати, гараж на одне авто, малий „бонгавон“. Податок \$28. Ціна \$4,500.
18 AKPIB, дво-фамільний дім, 6 кімнат вільних до заняття, всі модерні уліпшення. Потім паливе через поштіву. Ціна \$12,000.
9 AKPIB, дво-фамільний дім, Ціна \$12,000.
4 AKPIB, дво-фамільний дім, близько Менвіла, Н. Дж. Курники на 200 курей, гараж на 1 авто, 2 1/2 блоки від головної вулиці. Гарний ооновний сад. Податок \$52. Містова каналізація, газ, всі уліпшення. Курники, гарний ооновний сад. Ціна \$8,500. 1000 сів від години.
ГРОСЕРІЯ-ДЕКАТЕСЕН. Повна ціна \$1,600. Приблизно 3 1/2 акра землі, дім на 6 кімнат, парове опігання, містий газ і вода, всі уліпшення. Курники, гарний ооновний сад. Ціна \$8,500. 1000 сів від години.
ТАКОЖ 6 AKPIB землі при головній дорозі лише за \$2,000.

STEPHEN SATZEWICH
REAL ESTATE and GENERAL INSURANCE
32 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.
GRamercy 3-0713

ТАРЗАН, ч. 1416. Герой тріумфу.

БОЛІНІГ

Рані на ногах, опухлі ноги, набряки, опухлі, болісні ноги, набряки або болісні коліна чи істотики і ревматизм. Лікуємо успішно лікуємо дошкільні і дорослі методи без операції. Лікуємо згублення літків і хотіли.
Офісні години: в понеділок і четвер, від 1. до 8. вечір; вівторок і п'ятниця, від 1. до 6. вечір; в середу, від 1. до 5. вечір; суббота, від 12. до 4. пополудня. В неділю і свята нема уряд. години.
Dr. L. A. BENLA
320 W. 86 St., New York City
Близько Бродвею
ENdicott 2-9178
СПЕЦІАЛІСТ В БОЛІНІГ.

WITH A DEAFENING ROAR THE ISLAND EXPLODED AS THE HIGH TIDE RUSHED THROUGH THE CREVASSE IN THE GROTTO AND MET THE FIRES OF THE VOLCANO!



Серед оголошувачого гуків остров вибух, як лише приплив моря влявся через щільну печери істрівуся з огнем вулкану.
Великі відломки скал і полум'яні дерева гнали під небо і падали дощем наді докруги обох пливачів. Іх лодка до половини пірнула в воду.
Розпучливо видістався малпо-чоловік на верх воді, коли



ДЕСПЕРАТЕЛІ THE APE-MAN BAILED AS A HUGE ONRUSHING WAVE TOWERED A HUNDRED FEET ABOVE THEM!



THE BOAT ROSE ON THE GIANT WAVE AND FROM ITS SEETHING CREST TARKAN AND JANE LOOKED MILES INTO THEIR BEAUTIFUL HOMETOWN.



AN HOUR LATER THE APE-MAN CARRIED HIS MATE TRIUMPHANTLY ASHORE AND THEY STARTED FOR THEIR HOME—UNWARE OF THE STARTLING NEWS THAT AWAITED THEM THERE.

рик Степана від Сирочик Володимира.
2187. Билішук Івана, Бондарук Олексі, Антоноук Зиновія, Вавринюк Юсифа з с. Осекрива і Сиварина, Ковель, від Нахилюк Копріяна.
2189. Куриба Гаврила і Степана з с. Вишнівчик, Підгайці, від Куриба Ярослава.
2190. Зайко Юрія з Честер і Стрия від Похмурський Юсифа.
2191. Пашук Данила, Безсмертний Кіндрата з Проханівки, Київ, від Пашук Миколи.
2192. Галука Гната від Сиротюк Андрія з с. Козари, Рогатин.
2193. Чемерис Антона і Івана, Чичота Дмитра, Цісецький Дмитра, Попович Матвія, Галиш Луки від Гевко Дмитра.
2194. Корбяк Степана, Різничок Олексі, Бакай Василя, Пиртруків Левя, Тироль Михайла від Корбяк Антона.
2196. Крак Матвія, Нейко Івана з с. Кам'яного, Сянків, Секелик Степана і інших однопоселчан з с. Полонна від Крак Дмитра.
2197. Бруговський Михайла від Гриб Петра з с. Махнів, Рава Руська.
Щербана Івана від Щерба Івана з с. Кальне, Бережани.
Єрега Івана від Єрега Василя з с. Лібохора, Турка.
Корба Івана і Володимира від Міктуш Василя з с. Нагоряни, Львів.
2198. Скивицький Йова з м. Горохова, Волин, від Нібошицький Сергія.
2199. Волинці, Романа від Язучко Ольги.
2200. Гетман Юрка з с. Крассе від Цайля Андрія.
2202. Тетера Нонія з с. Яніків, Крем'янець, від Марценюк Степана.
2203. До знайомих і рідних з с. Лучків від Галицький Ілька.
До Антошки і Анни від брата Скопинця (Вітик) Михайла.
Генда Розалії від Генда Олександра з с. Долин.
2204. Коваль Парані (Котів) з с. Літине, Дрогобич, від Колпач Анни (Бур).
2205. Волошин Марії з с. Красне, Ярослав, від Волошин-Новак Катерини.

2207. Івасечко Мирослава з с. Ходаків, Тернопіль, від Івасечко Євгена.
2208. Задорожний Евстахія і Теклі зі Львова, Арабський Василя і Степана з с. Русилів від Мерешко-Арабська Михайлини.
Мазикевич Дмитра з Угнова від інж. Пусяк Мирослава.
2209. Прокопюк Миколи, Харюк Миколи, Іванюк Павла від Білак Дмитра з с. Багно, Вишніця.
2210. Василькевич Івана, Марії і Василя від Василькевич Дмитра з с. Неміця, Рава Руська.
2211. Сиванник Марії, Швидкий Василя з Підгаєччини від Сараб Григорія.
2213. Ривак Данька і рідні з с. Торак, Перемишль, від Ривак Анни.
2214. Сікора Марії і Михайла від Буріло Івана і Лидії.

По інформації писати до:
United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa., U. S. A.
В листах просимо конкретно вказати групу і число.

ГРОШІ НА УКРАЇНУ ТА ДО ВСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА
ШИФКАРТИ - ПОДОРОЖНІ ДОКУМЕНТИ
Продажа різних бізнесів, домів, фарм, та різного роду аскурації
WESSON & BARTKIW
Steamship Agency
ПЕТРО БАРТКІВ
REAL ESTATE & INSURANCE BROKER; NOTARY PUBLIC
300 East 14th Street, New York 3, N. Y.
Telephone: ALgonquin 4-8254.

НА ПРОДАЖ
2-фамільний дім у Менвіл, Н. Дж.
2 веранді, 4 кімнати не заняті й можна до них негайно перенестись, льота 125x200, гарний город і виноградник, малий курник, гараж, 2 блоки від головної вулиці, містий газ, містий канал, дім дуже добре збудований і в добрім стані.
Ми також маємо на продаж гросерню за \$1,500 і кенді-стор за \$1,400. За більше інформації пишіть або телефонуйте.
STEPHEN D. SATZEWICH
32 EAST 7th ST. NEW YORK 3, N. Y.
Tel. GRamercy 3-0713

Даром пробка злізля
МІЛЕРТОН LAXATIVE
Тепер є небудяка нагода для всіх, що терплять на недовідання шлунока й випробували коптовні ліки й зела, а не найшвидше поліпшити. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Мілerton, котрих не запарюється ні вариться, а споживається в натуральній формі. Пожиттєві пробки переконаються, як skutочно діють в недовіданнях таких, як квас шлунока, газ, нестерпний, запір, брив запінтиту, білий голови й інші недовідання, котрі походять з цього триблення. Щоби перекопатися, пишіть по пробку.
Спеціальна Оферта
по зменшених цінах.
1 \$1.00 за 1 коробку Мілertonу
1 \$1.50 за 2 коробки Мілertonу
1 \$2.00 за 3 коробки Мілertonу
Питайте за злізля Мілerton у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до:
J. S. MILLER, Inc., Dept. U,
P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.
Single package not sent C.O.D.
Small postage stamps acceptable.
Ці ціни важні лише при замовленні просто з головної офісу.

Чому ще нема у вас ювілейний альманах
такої цінної книжки про наше життя в Америці, яку повинні ми дати в руки молодого покоління, щоб знало, чим ми тут жили, якими ідеалами і мріями, і що з того осягнули, а що ще треба добувати?
А такою книжкою є:
ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ
виданий з нагоди П'ЯТЬДЕСЯТЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ.
Ціна за Альманах, що має понад 300 сторінок друку: \$2.50.
Замовляйте, пишучи на таку адресу:
СВОБОДА
81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.
ЗАВВАГА: Хто замовить з Альманахом ще й Пропам'ятну Книгу У. Н. Союзу, дістане обидві книжки за \$3.00.
Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

НЬО ЙОРК, Н. Й. — Паричні збори 204. відділу відбудуться в суботу, 20. липня, в годині 8-15 вечір, в галі укр. прав. громади, 334 Іст 14. вул. На тих зборах буде роздана література з У. Н. Союзу. Просимо членів прийти на ті збори. — Уряд.

ПОШУКУЮТЬ

ПАРАСКА ЛУДРА з роду Ковальчик, пошукує **МАРІО ВИШОВСЬКУ**, по родичах Коваль. Вона є зі села Гладішів, Горлицького повіту, а тепер перебуває в Landsford. Я маю для неї лист від її сестри, котра є тепер у Німеччині.
ПАРАСКА ЛУДРА, 23 Miller St., Stamford, Conn.
БАРАН ВОЛОДИМИР
син Савара й Теклі з села Демисів, повіт Тернопіль, пошукує своїх стріпів і тітку:
ПЕТРА БАРАН
ЯСЬКА БАРАН
АНТОНА БАРАН
ЯКУБА БАРАН
ФРАНКУ БАРАН
Писати на адресу:
BARAN WOLODYMYR
D. P. CAMP, BAULEITUNG
BARAK 17/9 VILBACH, AUSTRIA

УКРАЇНЦІ В IRVINGTON, N. J. І ОКОЛИЦІ!
Купуйте в українському сквенті білизну під назвою **COLUMBIA DRY GOODS SHOP** 835 — 18th Ave., Irvington, N. J.
Третій поверх від Columbia Ave. Беріть 54 Bus, котрий переходить попері джері.
Анастасія Соколовська, власниця.

МИРОН ЛИТВИН І СИН
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга цира і чесна
801 SPRINGFIELD AVENUE, IRVINGTON, N. J.

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБИГАТО
Завжди ШАДІТЬ дешево з вашого забезпечення.
Ми укладуємо прекрасні ЦІЛІРНІ ПОХОРОНИ за \$150.00
У випадку смутку в родині киньте **KAIN MORTUARIES, INC.**
Найбільший український погребовий заріадник в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4446
— or —
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
65 ELIZABETH AVENUE, NEWARK, N. J.
Phone Birelow 3-6768
ELIZABETH, N. J.
225 WEST JERSEY STREET
Phone: EL 2-3811

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
гаражу погребови по ціні вашої мізки
ОБСЛУГА НАКРАЩА.
JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 6th ST., NEW YORK CITY
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами в БРОУК, БРОУКЛІН, НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ.
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-8468
BRANCH OFFICE & CHAPPEL: 707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.) BRONX, N. Y.
Tel. MEtro 5-6577